

ROZMAITOŚCI.

Dnia 5. października,

N^{er} 40.

roku 1844.

ZAWIŚĆ I ZEMSTA.

(Dokończenie.)

2.

Upłynęły trzy miesiące a tymczasem wiele się odmieniło. W samotnym pokoju w Sien-
na, siedziała smutna, opuszczona Wincen-
cyja, w głębokiem zatopiona dumaniu. Jak-
by długi obrzęd pogrzebowy przechodziły
obrazy jęj młodości przed jęj stroskaną duszą;
przypominała sobie ojca, który podobnie
jak i ona, był samotny i opuszczony od
tego wszystkiego, co miał najdroższego na
ziemi. Prędko wionęły ideały jęj miłości.
Lippi wziął romantyczne przebudzanie się
miłości za istotną miłość, która właśnie
wtedy go opuściła, gdy zwyczajne okoli-
czności byt jęj utrwalić miały — gdy spo-
kojne przywiązanie i rzadne domowe po-
życie stały się obowiązkiem małżonka, i po-
fantastycznie ulotnym szale, wierności za-
żądały. To, tak naturalne przejście pier-
chliwego zapala wstałe uczucie, przejście
cienia w przedmiot, wydało się młodemu
malarzowi powrotem w świat powszedniej
jednostajności; lubę kajdany małżeńskięj
miłości stały mu się uciążliwemi; niechęć
i obojętność owały jęgo piersi a zatrwały
szczęście młodej małżonki. Bo Wincencyja
była zanadto przenikliwą, aby podobna
zmiana w uczuciach i postępkach jęj męża,
mogła ujść jęj baczności, a smutne to po-
strzeżenie obudziło w nięj nowy i nigdy
zupełnie nie stłumiony żal za jęj dziecię-
ce względem ojca wykroczenie. Ztąd też
powstała w jęj obchodzeniu się z mężem
pewna oziębłość, która przez to samo i
jęgo zobojętnienie powiększała, a tak to
obopólne ubywanie ich miłości oddziały-

wało wzajemnie, aż wreszcie, nie mogąc
już oboje dłużej swojęj niechęci ku sobie
ukryć, jawnie swój stosunek zerwali. Wy-
znali sobie, iż piérwszemi wrażeniami mło-
dości uludzeni, mylnie przemijające unie-
sienie uczucia za stanowczy głos prze-
znaczenia wzięli; ale podczas gdy lek-
komyślny Lippi mniemał, iż dobrowolnëm
rozerwaniem swojęgo związku zdoła prze-
ciąć wszelkie dalsze ztąd wynikające sku-
tki i wszystko do dawnego przywrócić
stanu: — rozsądnęj i głęboko czującęj
Wincencyi już sama duma zawiedzionęj mi-
łości nie dozwalała wystawiać nierozważne-
mu mężowi, jaki był ten przedział, który mię-
dzy ich dawniejszëm a terazniejszëm ży-
ciem zachodził, i który nawrócenia do
minionych już czasów nazawsze bronił.
Z zakrwawionëm sercem lecz z pozorną
spokojnością przyjęła mężowski wniosek
dobrowolnego rozstania się; a tak Lippi
powrócił znowu do świata, któremu wła-
ściwie jęgo lekki, wietrzny umysł przy-
należał, i od którego się nigdy bezkarnie
oderwać nie mógł. Wincencyja zaś zamie-
rzała udać się do ojca, będąc tego prze-
konania, iż jęj łzom i prośbom swęgo
przebaczenia nie odmówi. Z rokoszą ale
nie bez bojaźni wyobrażała sobie tę chwi-
lę, w której ujrzawszy znów swęgo ojca,
będzie mogła wylać swój żal i swoję bo-
leść na jęgo ojcowskie łono; ale pomimo
silnęj tęsknoty oglądania go jak najprę-
dziej, zbywało jęj przecież na odwadze
udania się wprost do niego. Tak też i dzi-
siaj siedziała zadumana biorąc swoję na-
dzieje i obawy na rozwagi szalę, gdy oto
usłyszała do drzwi pukanie. Zerwała się
przestraszona, a wtém wszedł jakiś męż-
czyzna — było jęj ojciec. Chciała pobiedz

naprzeciw niemu, lecz nagle przerażenie przykuło ją do miejsca. »Biada mi!« wykrzyknęła ciężko westchnąwszy.

»Więc aż do tego przyszło, córko moja, że wołasz biada! na widok twojego ojca?« rzekł smutnym, wzruszonym głosem i ujął odszukane dziecię w swoje ramiona.

Te słowa przywróciły jej przytomność. Łkając, jakby miała zginąć z niewysłowionej boleści, rzuciła się Wincencyja ojcowi na piersi, nie będąc długo w stanie zająrzeć mu w oczy, aż wreszcie nieśmiało podniosła wzrok ku niemu i wyczytała pociechę w jego drogiem obliczu, które było poważne i uroczyste, ale oraz tak łagodne i dobrotliwe, że się dwójnasób wzruszoną uczuła. Jak nowo znaleziony klejnot, przyciskała Wincencyja ojca do piersi, a on z równą czułością odpowiadał na jej radość. Żaden rys jego twarzy, żadne słowo ust jego nie okazywało najmniejszego zarzutu.

»Mój ojczel! Ileż to zdarzeń zaszło od naszego ostatniego widzenia się!« mówiła Wincencyja ze łzami.

»Daj temu pokój, moje dziecię. Co zaszło, odmienić już nie można. Wiem wszystko. Twój mąż porzucił cię. Bawi teraz w Florencyi. Jego protektor, książę Cosmo Medici, zajął się pojednaniem mnie z zięciem. Przebaczyłem mu, nie mogąc na teraz nic lepszego uczynić. Ma on skończyć obraz, który rozpoczął dla Cosma, a tenże każe cię prosić, abyś mu znowu za wzór służyła, gdyż Lippi naprzód oświadczył, że w inny sposób nie może dokończyć malowidła. Jak on zwykle tylko to kocha, czego albo wcale osiągnąć nie zdoła, albo co już nazawsze utracił, tak zdaje się prawie, jakby pragnął nowego połączenia się z tobą. Czyń jak ci się podoba; jesteś zupełną panią swojej woli. Teraz zaś jedź ze mną do Florencyi i dozwól Lippiemu dokończyć obrazu, po którym sobie nieśmiertelną sławę przyrzeka!«

W kilka dni wróciła Wincencyja z ojcem do Florencyi. Sam Cosmo przyprowadził w ich dom Lippiego, prosząc aby mu przebaczyli. Wincencyja nie miała nic przeciw temu, ale się oraz stanowczo oświadczyła, że sobie samotność klasztorną na

przyjęłość obrała; a chociaż jej ojciec w tym względzie żadnego wyraźnego wyroku dawać nie chciał, łatwo przecieź odgadnąć mogła, iż jego serce zgadzało się z jej postanowieniem. Lippi którego skłonność do Wincencyi z obawy zupełnego jej utracenia, pierwszym rozżalał płomieniem, spodziewał się odnowioną czułością złamać jej upor i zmienić jej przedsięwzięcie. W tym zamiarze korzystał z każdej sposobności aby także i przed ojcem Wincencyi okazał swój żal i stałą zmianę swego sposobu myślenia; mimo to wszystko jednakże był Buti zawsze obojętny, i czasami tylko można było dostrzedz, że mu na dnie serca jakaś dzika namiętność wichrzyła.

Tak się miały rzeczy po Wincencyi powrocie do rodzicielskiego domu. Lippi przy mocnem wewnętrznem wzruszeniu, które jego nanowo wzbudzona miłość do Wincencyi wywołała, pracował z namiętną usilnością nad ukończeniem obrazu, do czego się nie miało i niecierpliwość książęcia przyczyniła. Raz tylko jeden siedziała Wincencyja mężowi, a jego dzieło zbliżało się już do końca, gdyż Lippi natchniony widokiem pięknej Wincencyi, oddawał się z największem zamiłowaniem pracy.

Jednego dnia został Lippi do księcia Cosmo wezwany. Wincencyja weszła do pokoju i patrzyła z natężoną uwagą na obraz, w którym najpamiętniejsza część jej życia umieszczoną była. Na to nadszedł jej ojciec, aby na pozór spokojny, przypatrzył się z nią razem malowidłu.

»Jestto piękny obraz,« — rzekł po chwili do córki — »gdyby był ukończony, sądzę iżby istotnie mógł uwiecznić imię twojego mistrza.«

»Lippi przyrzeka, że wkrótce będzie skończony,« odpowiedziała Wincencyja, »tylko głowa bogini jeszcze niektórych odmian wymaga, a to da się w kilku godzinach uskutecznić; poczem będzie można to dzieło za zupełnie dokonane uważać, — o ile ludzkie prace, dokonane być mogą.«

»A gdyby Lippi przecieź tego obrazu nie dokończył?« zagadnął Buti zlekka.

»Czemużby nie miał dokończyć, mój ojczu, gdy już tak mało do ukończenia pozostaje?«

»Lippi może umrzeć.«

»Żartujesz sobie ojczu, Lippi skończy ten obraz jeszcze dnia dzisiejszego.«

»Masz słuszość moje dziecię, ja tylko żartuję sobie. Ale gdyby przecieź Lippi właśnie przed skończeniem swojego obrazu umarł — gdyby będąc tak bliskim swego upragnionego celu, musiał zginąć i zostawić swe dzieło nieskończone, jako niezrozumiany zarys dla potomności?«

»Ach, to byłoby okropnie mój ojczu! Lippi wszystkie nadzieje swojego życia, wszelką siłę swojego ducha złożył w ten jeden obraz; od tego obrazu spodziewa się on za życia sławy a nieśmiertelności na przyszłość. Jeżeli w tych stanowczych chwilach umrzeć musiał, gdy dokończenie jego utworu od jednej prawie tylko minuty zawisło, jeżeliby nie mógł tego już prawie ukończonego dzieła dokończyć — o, wtedy śmierć jego byłaby okropna i rozpaczająca!«

»Czyż istotnie moja córko tak sądzisz?« rzekł Buti.

»Ach, mogeż inaczej, mój ojczu! Lecz dla czegoż tak silnie wypytujesz mię o ten urojony wypadek, którego łaskawe nieba przecieź nie dopuszczał! I czemużeś tak blady mój ojczu! Cóż ci jest?«

»Nic moja córko!« odrzekł Buti, który w téj chwili istotnie bardzo blado wyglądał, a którego oczy jakimś chorowitym ogniem błyszczały. »Lecz idź do siebie Wincencyjo. Wkrótce powróci Lippi, a niechciałbym aby cię zastał przypatrującą się temu obrazowi, jakgdyby zatopioną w podziwianiu jego wielkości.«

Wincencyja oddaliła się, a po krótkiej chwili wrócił Lippi. Ujrzał swojego teścia patrzącego wciąż w obraz, i wziął tę głęboką uwagę za pomyślną wróżbę dla swoich dalszych życzeń.

Powitał szczerze starca i wyraził mu swoją radość że go przed obrazem zastaje.

»Będzieto piękne dzieło,« rzekł Buti uprzejmiej niż zwykle dotąd przemawiał, »życzę ci szczęścia do jego bliskiego dokonania, które ma uwieńczyć twoje najwyższe życzenia!«

»Jeżli Bóg dozwoli, dziś jeszcze je ukończę!« odpowiedział Lippi. »Lecz to bynaj-

mniej wszystkich mych życzeń jeszcze nie uwieńczy. Dopiero wtedy, gdy ty mi ojczu zupełnie przebaczysz, gdy Wincencyja znowu moją będzie...«

»Nie mówmy o tém!« przerwał mu starzec nieco przykrym tonem. »Sam wyznaj Lippi, iż teraz dla tego tylko tak gorącą miłością do mojej córki pałasz, że już nie jest twoją. Nowe jej posiadanie spowodowałoby w tobie nowe zobojętnienie i nową niechęć ku niej, nie prawdaż Lippi?«

Lippi milczał zmieszany. Słuszość tego zarzutu zbyt go ostro ugodziła, aby mógł był tyle mieć odwagi iżby znalazł natychmiast zaprzeczającą odpowiedź. Po chwili chciał coś wyrzec w swoje usprawiedliwienie, lecz Buti przerwał mu i tą razą.

»Mówmy o czém inném! Któż jest w stanie przewidzieć, jak to wszystko wypadnie, jak się twój umysł, a nawet i mój własny wkrótce może odmienić? Jeżeli chcesz ze mną pomówić o innych przedmiotach i wypić skłankę syrakuzńskiego wina, będziesz mi pożądanym gościem.«

Lippi, który, mimo zaciętego uporu starca, nie widział go dawno już tak uprzejmym dla siebie, przyjął z radością zaproszenie, w nadziei że wino wymowniej niż on sam, poprze jego prośby i życzenia.

Buti wyszedł na chwilę z pokoju i wrócił nie bawiąc z dwoma dużemi, winem napełnionemi puharami. Idący za nim sługa przyniósł niektóre do zakąski przybory. Lippi napił się kilka razy z puhara. Podobnie uczynił i Buti, chociaż w ciągu pogadanki widocznie jeszcze bardziej pobladł niż wprzód a niekiedy nagle rozmowę urwał aby Lippiemu w oczy zajrzał, albo w jeden punkt ściany wzrok swój wlepił; zresztą zdawał się być równie łagodnym i uległym, jak niespokojnym i roztargnionym. Po chwili wywołał go sługa z pokoju. »Na szczęśliwe ukończenie twego obrazu, Lippi!« rzekł nieco ponurym głosem, wychylił do dna puhar i wyszedł. Lippi pozostał sam w komnacie, oddając się wygodnie wypoczynkowi i spokojnemu rozmyślaniu o swoich nadziejach i planach.

Wincencyja tymczasem bawiła w swoim pokoju, w owém tajemniczo trwożném usposobieniu, z którego dusza sama sobie

sprawy zdać nie może. Jakaś niewyjaśniona obawa zamieszkała jej piersi; drżała przed jakimś niebezpieczeństwem, którego nigdzie dostrzedz nie mogła; lękała się jakiegoś przedmiotu, którego ani znała ani była w stanie oznaczyć. Nareszcie nie mogła wytrzymać dłużej w swym ciasnym pokoiku i pobiegła do sali swojego ojca, aby tam przynajmniej z okna żyjące istoty ujrzeć mogła. Sala była próżna; przypadkiem rzuciła okiem na szafę i ku swojemu zdziwieniu postrzegła ją otwartą; chcąc ją zamknąć, ujrzała że flaszka z trucizną była odpięczętowaną i że jakaś część napoju w niej ubyla. Okropne przeczucie ogarnęło jej duszę, w okropnej trwodze przebiegła resztę pokojów i wbieżała do komnaty, gdzie się Lippi jeszcze znajdował.

Wincencyja spojrzawszy na puławy, zapylała go drżącym głosem: «Czy piłeś?»

»Piłem.«

»I z kimże?»

»Z twoim ojcem. Sądzę że chwila naszego zupełnego pojednania już nie daleka.«

»Nieszczęsny, jesteś otruty!»

»Przebóg, co mówisz Wincencyjo?» zawołał Lippi błędąc, zerwawszy się nagle z miejsca. Ale wnet się znów uspokoił i dodał z uśmiechem: »Żartujesz Wincencyjo, lub ci się przysniło. Prawda że wino jest pod niejakim względem także trucizną, ale trucizną po której zawsze dobrze się miałem.«

»Tu niema czasu do żartów!» zawołała Wincencyja okropnym głosem. Powiadam ci, jesteś otruty Lippi; za godzinę najdalej umrzesz. Przygotuj się na śmierć; krótki ci tylko czas pozostaje.«

Lippi spojrział na nią osłupiałym okiem. »W samej istocie Wincencyjo, jak się zdaje, masz słusność. Jakiś dreszcz wskrósł mię przejmując. Twój ojciec jest spiesznym mordercą.«

»Ach teraz przenikam jego straszliwą zemstę!» zawołała drżąca Wincencyja. »Chciał cię w tej chwili zabić, gdy twemu obrazowi ostatnie miałeś dać zakończenie; chciał z tobą razem i twoję sławę zatracić, chciał abyś umarł z rozpaczyny żeś nie mógł dokonać najwyższego zadania twojego. Teraz

odgaduję myśl dzisiejszej jego rozmowy ze mną. Dokazał swego okropnie!»

»Zaiste, ojciec twój przemyślny zabójca! westchnął Lippi błędąc coraz widoczniej. »Żyłem nadaremnie! Moje imię nie przejdzie do potomności. Ta myśl większą mi boleść sprawia, niż trucizna twojego ojca!»

Wincencyja stała w głębokim smutku; nagle zdało się, jakby jakaś myśl jej duszę przeniknęła; wybiegła spiesznym krokiem z pokoju i wróciła po kilku chwilach z flaszką w rękę.

»Lippi!» zawołała radośnie. »Życia twego ocalić już nie zdołam, gdyż trawiąca trucizna przejęła już wnętrzości twoje. Ale dzieło twoje ocalić jeszcze się spodziewam. Ta flaszka zawiera w sobie skuteczny napój przeciw truciznie, jedyny środek przedłużenia ci życia. Napij się prędko, a pokład jeszcze czas, weź się do ukończenia obrazu.«

Chcąc porwać Lippi z rąk Wincencyi flaszkę i wychylił ją prawie do połowy. Poczem ujął Wincencyję gwałtownie w swoje ramiona i zawołał: »O mój aniele! Tyś mi więcej niż moje życie, tyś we mnie moją wyższą istotę ocalił! A ja niegodny dopiero na progu śmierci twoję niebiańską dobroć poznaję! Ach przebac, przebac mi Wincencyjo! Ale czas nagli — tych kilka chwil mego życia, któreś śmierci wydarła, należą memu dziełu. Bądź zdrowa Wincencyjo! Żegnaj cię nazawsze! Nie przeklinaj mnie i przebac twemu ojcu. Jego zemsta straszna, lecz nie spada na niewinnego! — Ile razy spojrzysz na ten obraz, duch mój przemówi do ciebie! Żegnaj!»

Z trwożliwym pośpiechem przystąpił Lippi do malowidła, uchwycił penzel i oddał się pracy. Owa nadziemska jasność umysłu, która często chwilę zgonu poprzedzać zwykła, zabłysła teraz w duszy Lippiego. Wszystkie jego duchowe władze wzmogły się w jedną twórczą działalność; zdało się, jakgdyby całe życie jego niecierpliwie w ten obraz skupić się chciało, jakgdyby farby same na palecie były już obrazem, a on je tylko na płótno przenosił, jakgdyby ulatujący duch jego już teraz w tych farbách swoje zmartwychwstanie obchodził!

Każde pociągnięcie pędza było jenijalnym wyrazem ostatniego wydoskonalenia, było odbiciem ducha natchnionego wieszczal!

Wincencyja stała zdala w trwożnym oczekiwaniu. Widziała jak farby prawie czarodziejską szybkością układały się same w zamysł malarza. Lecz jadowity napój, chociaż przeciwnym środkiem stłumiany, coraz mocniej wkradał się do serca Lippiego. Wincencyja drżała z bojaźni Lippi jednakże odetchnąwszy ciężko, zbierał nownie ostatki swoich sił i wykończył malowidło. Tak minęła godzina śmiertelnej męki. Oblicze Lippiego stawało się coraz bardziej blade i martwe, tylko jego usiłowanie na obraz zwrócone oko jaśniało nadludzkiem zachwyceniem. Ciagle z największym nateżeniem przyspieszał ukończenie. Wreszcie odstąpił o krok w tył od obrazu, powiódł przenikliwym wzrokiem po malowidle, i zawoławszy mocnym głosem: »Skończona!« padł na ziemię.

Z głośnym wykrzykiem rzuciła się Wincencyja ku niemu i nachyliła się nad konającym. On wskazał raz jeszcze ręką na malowidło, powtórzył cichym głosem: »Skończona!« i — już nieżył.

Wykrzyk przestrachu Wincencyi rozległ się po całym domu. Oglądając się ostrożnie, wszedł Buti do pokoju, a rzuciwszy okiem na trupa Lippiego, wstrząsł sobą i stanął; lecz wnet uśmiechnął się z okrutnym zadowoleniem i rzekł sam do siebie: »Trucizna moja była mi wierna; nie dała mu dokończyć dzieła.«

Wincencyja martwa z boleści wskazała na obraz. Buti spojrzawszy w tę stronę, pobladałszy, krzyknął z gniewem i rozpaczą: »Przekłęcie! Obraz skończony! Mój wróg umarł w pocieszającej nadziei potomnej sławy!« Teraz postrzegł także do połowy nadpita flaszkę z uleczającym napojem i odgadł cały bieg rzeczy.

»Znowu więc własne dziecię moje w spisku przeciwko mnie!« rzekł z gorzkim zarzutem. »Więc nadaremnie popełniłem zbrodnię? Nie jego życie, ale sławę jego chciałem zagubić nazawsze, i przysięgam na piekło, dotrzymam sobie słowa!«

To rzekłszy wyciągnął ramię i chciał zniszczyć malowidło. Ale z siłą najwyższą

trwogi chwyciła go Wincencyja za rękę i zastąpiła mu drogę. »Stój, ojczelu!« krzyknęła z rozpaczą, a jej oko zaiskrzyło się rozkazująco: »Same nieba strzegły tego dzieła i dozwoliły mu skończyć je wśród boleści konania. Szanuj gniewne nieba skiniem! Nie przebiegaj miary twych zbrodni!«

Tym rozkazującym głosem uderzony Buti zachwiał się i opuścił wyciągniętą ku obrazowi rękę.

W téjże chwili dały się słyszeć różne głosy przed domem a po krótkim czasie wszedł Cosmo Medici z licznym orszakiem do pokoju.

»Gdzie jest Lippi?« zapytał. »Gdzie jego obraz? Miał być dzisiaj skończony. Przychodzę go obaczyć i zabrać z sobą.«

»Dzieło jego skończone! Ocal je panie dla jego sławy!« — odpowiedziała Wincencyja i podniosła zasłonę, która zakrywała ciało młodzieńca.

»Przebóg! Cożto ja widzę? — Takżeś wczesnie piękny jenijuszu uleciał z téj ziemi!« zawołał Cosmo boleśnie. »Nie żyjesz! Lecz imię Filippo Lippi będzie wiecznie jaśniało wśród najsławniejszych zwolenników sztuki! Pyszny grobowiec pokryje twoje śmiertelne zwłoki, a najpięwsze miejsce będzie wyznaczone twojemu tak pięknie dokonanemu dziełu! — Wincencyjo, byłaś jego żoną, powiedz, jakiej łaski żadasz odemnie?«

»Pozwól panie, abym mogła ślubować niebu i czynić pokutę za cudze grzechy!« rzekła z pokorą Wincencyja, a spaniałomyślny Cosmo skinął głową na znak przyzwolenia, — podczas gdy przywołani słudzy sprawiedliwości wzięli starego złoczyńcę Buti, który wkrótce za karę swojej okrutnej zbrodni położył głowę na rusztowaniu.

Telegrafy elektryczne.

Sposób używania telegrafów teraźniejszych zostanie bez wątpienia zastąpiony wkrótce przez inny nowy, prędszy i dokładniejszy. Telegrafy porządzane dotąd we Francyi, Anglii i Prusach, mogą tylko w dzień i przy jasnej pogodzie podawać wiadomości; przy najmniejszej mgle zaś albo deszczu zwijają skrzydła i drżemią. Nadejście nocey lub słońca tamuje natychmiast ich komunikację,

przezco niejedna depesza kilka dni w drodze bawi. Ma być naprzykład następna wiadomość udzielona: »Stoczono wielką bitwę....« tu zapada noc a dopiero jutrzejszy rano donosi dalej: »między sultanem a paszą egipskim....« Lecz wzniosła się gęsta mgła, trwająca kilka dni, a dopiero po jej ustaniu uzupełnia telegraf swoją wiadomość, której już wszyscy pocztą się dowiedzieli. Wszelkim podobnym niedogodnościom zaradzają doskonale telegrafy elektryczne, których profesor Wheatstone wprowadził dotąd tylko na próbę lecz z nadzwyczajnie pomyślnym skutkiem używa. Za przykładem tego niezrównanego fizyka poszli już Watson i Bischoff w Anglii, Winkler w Lipsku, Lemonnier w Paryżu, Bettancourt w Madrycie. Sommering był już rozwiązał to zadanie przez rozłożenie wody za pomocą prądu elektrycznego; lecz jego operacje były za nadto zawiłane a przeto nie do użycia w praktyce. Ponawiano jednak doświadczenia, aż wreszcie Oersted odkrył, że prąd elektryczny, równie mocny jak pewny, poruszający skutek na magnesowej igle sprawia. — Na jednym końcu, gdzie wiadomość ma być podana, znajduje się stos Wolty, na drugim zaś końcu, dokąd wiadomość dojść ma, jest igła magnesowa, a pomiędzy temi dwoma końcami ciągną się żelazne komunikacyjne druty. Za pomocą prądu elektrycznego udziela się magnesowej igle jakiegokolwiek poruszenia, które to albo ową głoskę oznacza. Na jednym końcu telegraficznej linii, znajdującym się naprzykład w Londynie, trzeba tylko ruszyć sprężynę, a ta potrąca natychmiast na drugim końcu linii, naprzykład w Liverpoolu, stosowne do wiadomości głoski. W ten sposób można podobne doniesienia czynić tak prędko jak się pisze. Elektryczny telegraf posuwa nawet do tego stopnia swoją usługę, iż drukuje sam udzieloną wiadomość i to prawdziwymi czcionkami. Jeżeli depesza ma zostać tajemnicą, natenczas okrywa telegraf podrukowaną przez siebie kartkę papierową zasłoną, którą dopiero rozedrzeć trzeba, aby przeczytać wiadomość. Tak więc może depesza jak zapieczętowany list być podana. Prąd elektryczny, skierowany ku repetyjerowi, sprawia że zegarek bić będzie, lub porusza przymocowany doń excytarz, przezco można osobę o 10 lub 20 mil oddaloną wezwać natychmiast do udania się na swoje stanowisko i dawania baczności na wiadomość, która ma być udzieloną. Podobny elektryczny telegraf jest już w nieustannym ruchu na brystolskiej kolei żelaznej, i to w odległości 30 mil angielskich. Wzdłuż całej kolei ciągną się mosiężne druty, które w pewnych odległościach są na palach oparte,

i niktby się nie domyślił, że te druty prawie bez przerwy błyskawiczną szybkością myśli, tam i nazad różne wiadomości podają. — Ten wcale niekosztowny sposób komunikacji może posłużyć nawet na rzekach i na morzu. Wtedy jednak muszą być druty ułożone na dnie i ciężkiemi wagami przymocowane. Wynalazca zamysła poprowadzić elektryczny telegraf między Londynem a Paryżem. Na żelaznych kolejach są takie rychłe doniesienia nieocenionej wartości. Jeżeli wypadnie wystać jaki osobny pociąg wozów, lub donieść jakakolwiek wiadomość, już nie potrzeba opalać lokomotywu i wyprawiać go w poselstwie na oznaczone miejsce — elektryczny telegraf dopełnia tego zlecenia daleko rychlej i pewniej. Zwidzając ten telegraf — opowiada pewien naoczny świadek — zdarzyło się iż jakaś szesnastoletnia dziewczyna została przy odejściu ostatniego parowego wagonu rozłączoną od swych rodziców i musiała czekać na stacyi. Biędna opuszczona płakała rzewnemi łzami i spuściła welon na oczy. Zaprowadzono ją do biura telegrafu elektrycznego; powiedziała nazwisko swojego ojca. Wagon, z którym ojciec pojechał, ruszył już dawno w drogę, ale magnetyczna depesza zdołała go jeszcze wyprzedzić, a dopiero w kwadrans przybyła odpowiedź od ojca: »Powiedz wspaniałej córce, aby wyjechała pierwszym wagonem, oczekujemy ją w ***.« Biędna Aryjadna otarła sobie łzy i przypatrywała się z dziecinna ciekawością czarodziejskiemu telegrafowi; potem spojrzała radośnym okiem na pana Wheatstone i jużemy jej więcej nie obaczyli. — Tożsamo i na orleańsko-paryzkiej kolei ma być urządzony telegraf elektryczny. Pan Wheatstone oświadczył się oprócz tego francuzkiemu rządowi, iż za 25letni przywilej założy wszystkie telegraficzne linie na swoje koszta i będzie je dwoma trzemi częściami kosztów administrować. Pierwszą próbę chce on odbyć w okręgu fortyfikacji paryzkich.

WIADOMOŚCI LITERACKIE.

Ze Lwowa: *Tygodnik rolniczo-przemysłowy* pod redakcją T. W. Kochańskiego, wyszedł nr. 40. i obejmuje: 1) Alexandra hrabi Cetnera myśli o założeniu przez akcje kolei żelaznej w Galicyi. (Ciąg dalszy.) 2) List pisany do j. o. księcia Leona Sapiehy z Londynu względem zniesienia dawnego cła i postanowienia nowego od wełny zagranicznej, o gatunkach téjże, dobry odbyć znaleźć mogących, jeżeli należycie będą myte, sortowane i upakowane. 3) Wiadomości handlowe z Gdańska z 18. września r. b. 4) O sandmirskiej pszenicy. 5) Sprostowanie omyłek drukarskich.

Ludwik Kropiński, generał b. wojsk polskich, autor trajedyi »Ludgarda«, romansu »Julija i Adolfa« i wielu poezyj pamiętnych i pamiętnych zakończył życie doczesne dnia 17. sierpnia r. b. w pięknym majątku swoim Woronczynie w gubernii wołyńskiej. Zawód jego wojskowy sięga epok Stanisława Augusta i księstwa warszawskiego, którychto epok cały niemal przedział, dla ratowania ranami zwalonego zdrowia, spędził we Włoszech. Ożeniwszy się później z Anielą Błędoską, rozpoczął zawód gospodarski, od którego aż do śmierci się nie oddalił. I w tém zaciszu umiał on odznaczać się wzorowem wykształceniem towarzyskiem, ozdobnem urządzeniem niezbytelnego domu, zebraniem licznej i dobranej biblijoteki a nadewszystkiem pisaniem dzieł pełnych powabu. Ojciec trojgiem dzieci uszczęśliwiony, kolejną utratą ich wszystkich jakby stopniowo umierał. Na ośm lat przed śmiercią doznał nowego nieszczęścia, któremu już przedtem wielu członków jego rodziny uległo — utracił wzrok. Lecz i tę ciężką klęskę zniósł szanowny starzec z nieugiętym umysłem, i jak przez całe życie pełnił sumiennie obowiązki prawego obywatela i chrześcijanina, tak też z przykładną nabożną odwagą i przytomnością skończył.

List pani George Sand do Mickiewicza. »Załączam tu niektóre słowa dotyczące się nwaq które po brzegach przysłał mi przez wpnan rękopismu znalazłam. Niewiem z czyjego pióra poprawki te wypłynęły, ale nie mogę się wstrzymać od wywniesienia, iż mi się one bardzo niestosownie wydają, i że wpań sam znasz daleko lepiej moc i ducha naszego języka niż osoba, której poprawienie swego rękopismu zleciliś. Nie poważam się wyrzec tu jakiegokolwiek zdania o pańskim dziele, gdyż co do ntworów dramatycznych nie jestem odpowiednim sędzią. Ztémwyszytkiem jestem taką wielbicieleką wszelkich pism wpnan, iż jeśli ta nowa praca tylko w części zalety poprzedniczych posiada, nader chętnie jej natérki pomijam. Mogę więc tylko o stylu pańskim nieco powiedzieć: — W ustępach, gdzie wymowa góruje nad działaniem, dorównywa ona mojem zdaniem wymowie naszych największych mistrzów. Tam jednak gdzie działanie najważniejszem jest od wyrażenia, zdaje mi się styl pański w ogólności (oprócz niektórych ustérków językowych) takim jak być powinien, tylko może nieco zbyt ncinowym w dyalogach; właśnie bowiem dla tego, iż rola i charakter wojewody tę energiczną dobitność mowy usprawiedliwiają, byłoby dobrze, gdyby reszta osób dramatu była wolną od téj namiętności wyrażenia się. Duch naszego języka nie pozwala tak często na skrócenie; nowi nasi dramatyczni pisarze używają ich wprawdzie aż do przesady; lecz nasi sławni dawniejsi autorowie, których wpań powinowactwem swego jenujusz istotnym jesteś następcą, dopuszczali się bardzo rzadko tego sposobu pisanja. — Wstydę się zaiste, czynić wpańu te nwaq, i anibym się nawet była nie odważyła, gdybyś wpań mnić, swojej wprawdzie niegodnej lecz szczerzej wielbicieleki, niebył sam wezwał do tego. — Co się tyczyć powoderzenia, jakiego sztuka na scenie mieć mogła, nie zdołam nic pewnego przepowiedzieć. Dzisiejsza francuzka publiczność, dziwna i niepojęta w sądach, używa tak śmiesznie swoich pochwał, iżby się wcale nie dziwowała, gdyby jaki dramat Szekspira, któryby pod fałszywym tytułem przedstawiono, został zupełnie wygwizdanym. Tyle tylko powiedzieć mogę, że, jeśli prawdziwa piękność i szczytność na wieniec zasługują, więc to ostatnie dzieło wpnan powinno tę nagrodę otrzymać. —

Przyjm wpań wyraz najrzetelniejszego szacunku. George Sand. — Powyższy list ściąga się do napisanego przez Mickiewicza w języku francuzkim dramatu: »Obłęzenie Krakowa«, który lubo przeznaczony do wystawienia, dotąd jeszcze ani na scenie ani w druku się nie okazał.

Żyjątko w soli. Profesor Gravenhorst z Wrocławia znalazł świeże i zupełnie uorganizowane chrząszcze w soli. Opowiada to zdarzenie w następujący sposób: »Przed niejakim czasem przysłał mi przyjaciel z Krakowa bryłkę soli z kopalni wielickiej w Galicyi jako rzadką osobliwość, ponieważ w podobnej bryłce téj soli owady znalezione. Podniosłem bryłkę do światła i postrzegłem wistocie, iż we środku owady, mianowicie zaś chrząszcze się znajdowały. Włożyłem tedy bryłkę tę w wodę a nazajutrz njrzałem w rozpuszczonej tak soli ze dwanaście zupełnie dobrze zachowanych drobnych chrząszczów z gatunku *Ptinus*.« Gravenhorst uznał je za nowy wcale rodzaj i opisał najdokładniej. Są one tak wielkie jak pół konopiane-go ziarna, jajkowane, brunatno-czerwone, z cznjkami wielkości połowy ciała. Nazwał je Gravenhorst *Ptinus salinarius*. Sądząc ze stanu świeżości, w jakim je Gravenhorst uważał, nie zdają się one być fosyljami.

Postrzeżenia na górze Montblanc. Naturaliści Bravais, Martins i Lepileur osiągnęli narazcie dnia 29. sierpnia szczęśliwie sam szczyt góry Montblanc. Planem ich zrazu było, aby każdy z nich kolejno w towarzystwie przewodnika przewoconwał tamże pod małym namiotem, podczas kiedy dwaj inni z resztą przewodników na ańszym ustępie góry tak zwanym *grand plateau* pozostaną; lecz zimno było tak dojmujące, iż musieli zaniechać tego zamiaru. O drugiej godzinie z południa okazywał termometer 7 4/10 stopni niżej 0, a pomimo jasnej pogody, trudno było pść się do góry. Na kilkaset stop przed najwyższym szczytem napadła gwałtowna burza podróżników, a zimno, które wtedy uczuło, było tak mocne, iż przybywszy na wierchołek, gdzie się wiatr zupełnie prawie był spokojił, rozumieli, że się w opalonym pokoju znajdują, gdy przeciwieł termometer 7 4/10 stopni poniżej 0 wskazywał! Wędrowcy przenocowali pod namiotem, który jeszcze od czasów ich pierwszej podróży na wspomnianym *grand plateau* pozostał i mimo wszelkiego wpływu soty i zimna nienszkodzony się przechował. Gdyby nie nadzwyczajna trwałość tego namiotu, byłiby niezawodnie musieli zginać, gdyż zaraz pierwszej nocy którą tam przepędzili, njrzeli się narażeni na gwałtowną burę przy 13 stopniach mrozu poniżej 0. Gorliwi badacze przyrody przedsiębrali przez trzy dni ciągiem swoje postrzeżenia z tak rzadką wytrwałością, iż w samej rzeczy godni są naszego podziwienia, zwłaszcza gdy sobie przypominamy, iż dotąd nikt jeszcze dłużej nad cztery godzin na szczycie góry Montblanc nie wytrzymał, a większa część podróży natchmiasł do niższych stref pospieszała, ponieważ w tak anacznej wysokości pobyt z powodu zbyt rozrzedzonego powietrza z wielkimi dolegliwościami jest połączoney.

Cierpienia baletniczki. W dowcipnem i zajmującym dziele p. *Alberic Second*, »*Les petits mystères de l'opéra*«, opowiada pewna paryzka baletniczka historję swoich cierpień w następujący sposób: Ktokolwiek ma najmniejsze wyobrażenie o cierpliwości, odwadze, reagnacyi i niezmordowanej gorliwości, jaką początkująca baletniczka mieć musi; kto tylko ma przecucie o mękach jakie przecierpieć i łzach cichych, jakie przepłakać musi nim zostanie jakkolwiek mierną tancerką, musi uczuć oraz i litość i zgrozę!

Gdy ledwie ośm lat miała, wysłano mię do szkoły tańcu pana Barrez, *rus Richer* nr. 4. Nakarmiona filiżanką bardzo dwuznaczną kawy, odziana leciuchną sukienką z *indienne*, głodna i drząc od zimna, zaczęłam moje lekcje cyli moją codzienną męczarnię, której nie jestem wstanie opisać. Tortura, którą wymazano z kodeksu karnego, stanowi teraz istotny rozdział nauki tańcu. Każdego poranku rozpoczynał nauczyciel swoje lekcje od tego iż mi wórubowywał nogi w umyślnie na to przyrządzoną maszynę takim sposobem, że podczas gdy się pięty z sobą schodziły, kolana zupełnie w przeciwnie strony wykręcone zostają. Wytrzymawszy z pół godziny w takiej postawie, musiałem się następnie nową poddać męczarni. Trzeba było postawić jedną nogę na sztabie żelaza, a przeciwną ręką dźwigać tę samą sztabę. Przez tamtę postawę miałyśmy nabywać *sturniury*,^{*} przez ostatnią zaś *szgiccia*. Po uwolnieniu z tych udęrczających postaw, następowały wiecznie te same kroki: *balancés, ronds de jambe, hapryjole, piruety, pas de bourré*, a wreszcie rozmaite *entrechats* i t. p. Gdyśmy prawie z nnużenia padały, wołał nielitościwy Barrez: *«Dansez! Dansez!»* Niech jednak nikt nie myśli że podobne udęrczenia tylko jakichś czas trwają; nie mogą one ustać na chwilę, gdyż jedynie pod tym warunkiem zdoła tancerka zachować swoje zwinność i lekkość. Urzeczywiasza ona bajkę o Syzyfie i jego niestannie na dół staczającej się skałę. Byłam raz świadkiem, jak Taglioni po dwugodzinnej lekcji swojego ojca prawie nieżywą padła. Wszystkie tancerki niższego rzędu idą za przykładem niezrównanej sylfidy. Sztuka tańca składa się z dwu części: z ulotnego, powiewnego tańca panny Taglioni, który łączy lekkość z wdziękiem — i drobnych szybkich, na koniuszkach palców tańczonych kroków, które celuje panna Elsler, ta uosobiono lekkość i zwinność. — Łatwo pojąć że podobne rzemiosło nie jest bez niebezpieczeństwa. Przez zmyślone niebezpieczeństwa, które baletniczka na scenie przedstawia, oswaja się ona z prawdziwymi, podobnie jak żołnierz w wojnie do świata nieprzyjacielskich kul nawyka. Tancerka odbywa napowietrzne podróże na dykturkowych obłokach które na cienkich drutach wiszą; zapada się pod ziemię, a nieraz także wylatuje oknem albo kominiem. W pierwszych akcie baletu *«la Perta* odbywa Carlotta Grisi tak niebezpieczny skok, iż wcale bez przesady powiedzieć można, że ile razy to czyni, tyle razy życie swoje naraża. Niezręczność lub samo tylko rozstargnienie towarzyszącego jej wtedy tancerza mogłyby ją o śmierć przyprowadzić. Znam pewnego Anglika, który żadnego przedstawienia tegoż baletu nie opuści, będąc najmocniej przekonany że Carlotta w tym balecie koniecznie kark skręci musi. — Tancerka poświęcająca się baletowi doznaje tego samego losu, co żołnierz idący na wojnę. Oboje mają marszałkowską butawę w kieszeni; wiedzeni świetną nadzieją idą odważnie naprzód; ale po pewnym przeciągu lat znika piękne złudzenie, a przyszły marszałek przebudza się jako stary, bliznami okryty sierżant. Jednym z rzadkich wyjątków jest moja koleżanka Maryja, nader zgrabna tancerka, która cały parter wielkiej opery w zachwycenie wprawia; sama ona nawet dla siebie role utwarza. Rozumie się iż ona niema nic przeciw temu, jeżeli się studenci i krytycy zapręgną do jej fajakowego powozu i ciągną ją w tryumfie do domu, to bowiem jest marszałkowską butawą tancerki. Konu jednak wiadomo, po jakich stromych, ciernistych ścieżkach iść musiała, zanim swego dzisiejszego szczytu do-

sięgła, musi się istotnie zdziwić, że jej męstwo i jej wdzięki nie oberwały się jak runo owieczki po głogach i cierniach tej przykrzej drogi, którą szła tak długo.^{*} Lwy i murzyni. Fallme w opisie swoich podróży po Kordofanie przytacza między innymi dziwny sposób, w jaki Szillukowie i inne plemiona, które wcale palnej broni nie mają, umieją przeciw dzikie zwierzęta a mianowicie lwy zabijać. *«Wyszukują najprędziej miejsce, gdzie lew zwykł odpoczywać w południe. Jeżeli położenie tego miejsca jest dobre, to jest jeżeli się tam w pobliżu jedno lub kilka drzew znajduje, natenczas są pewni swój zdobyczy. Na trzy lub cztery godziny przed południem udaje się murzyn na to miejsce i wylazi na drzewo koło którego lew będzie wypoczywał. Między 10. a 11. godziną, kiedy upał najniezniesielszy się staje, powraca lew z łowów i kładzie się pod drzewo na południową syję. Chociażby ujrzał murzyna na drzewie nie troszczy się wcale o niego, i równie lew jak murzyn zachowują się do 12. lub 1. godziny jak najspokojniej. Murzyn ma z sobą worek małych kamieni i kilka ostrych grotów. Gdy się już piasek na ziemi do tego stopnia rozpocznie, że nawet zwierzęta po nim stąpać nie mogą, natenczas zaczyna myśliwy rzucać na lwa kamieniami, mierzając zawsze do głowy, i jak to murzyni zazwyczaj umia, nigdy go prawie nie chybiając. Dumny król zwierząt nie zważa bynajmniej na pierwsze trzy albo cztery kamienie i nawet się podnieść nie raczy; dopiero gdy kamienki coraz rzęsiściej padać zaczęły, a niektóre już go może i w oko ugodziły, nie znosi tego dłużej cierpliwie — napełnia rykiem powietrze i rzuca się jednym skokiem ku drzewu na którym murzyn siedzi. Lecz tutaj zostaje powitany grotami, i chociaż go ta odniesiona rana nie boli więcej niż rozżarzony piasek, który go w nogi piecze, zaczyna jeszcze okropniej ryczeć i wraca nazad na miejsce swego spoczynku. Tam go jednak nowy kamień poraża, a wreszcie wściekły po raz drugi ku drzewu przyskakuje i znowu jednym lub dwoma grotami raniony bywa. Nakoncu ucieka z przeraźliwym rykiem bólesci, lecz utratą krwi oślabiony, nie może już biec daleko i pada nieżywy na rozżarzonym piasku.* Oznaka szlachetnego serca. Na ostatnim końcu bulwaru Beaumarchais w Paryżu znajduje się stanowisko fajaków. Skoro najpierwszy powóz odjeżdża, ruszają w tejże chwili pozostałe powozy naprzód, a konie są już tak do tego przyzwyczajone, że same z siebie, nie będąc nawet napędzanymi, zajmują opróżnione miejsce. Jednego mroźnego zimowego poranku odjechał był przedni fiaker. Konie najbliższego powozu miały właśnie wiązkę siana przed sobą i jadły ją na śniadanie. Na widok odjeżdżających sąsiadów swoich zatrzymały się biedne głodne zwierzęta na chwilę nie ruszając się z miejsca; ale wkrótce przemogło uczucie powinności, lub też bojaźń przed biczem; opuściły ze smutkiem wiązkę siana i postąpiły na opróżnione miejsce. Kilka osób stało w oddali i było świadkami tej niemej sceny; jakiś mężczyzna, mający około lat 50, w skromnym ubraniu, z wstążeczką orderową, występuje naprzód, podnosi starannie siano i kładzie je przed konie. — *«Nie znam tego pana,»* ośwał się jeden z obecnych, *«ale musi to być szlachetny człowiek.»* — *«W istocie jest takim; odziedziczył go ktoś inny — jest to członek akademii Karol Nodier.»*

^{*}) Niedawno zmarły.